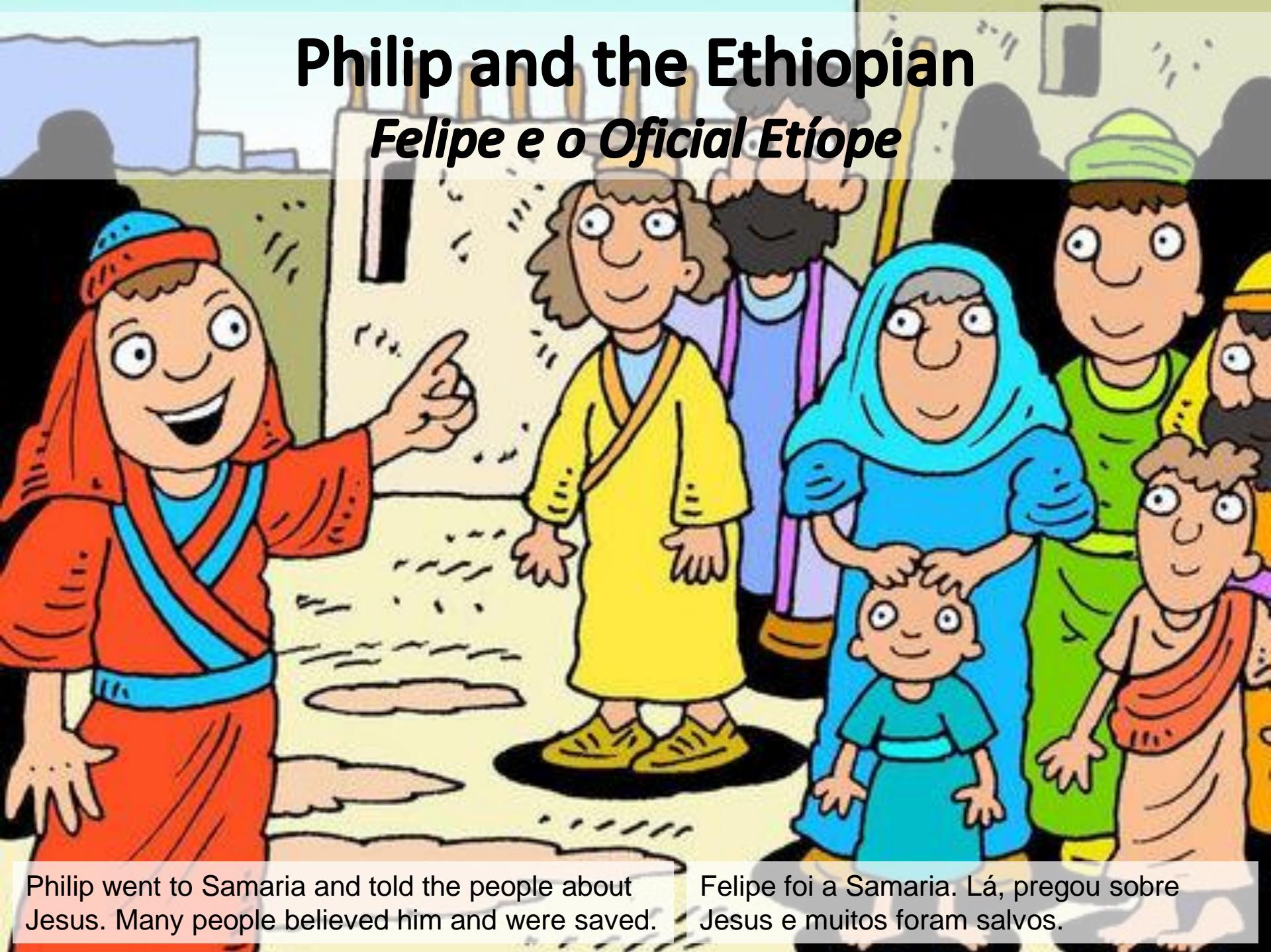


Philip and the Ethiopian

Felipe e o Oficial Etiópe



Philip went to Samaria and told the people about Jesus. Many people believed him and were saved.

Felipe foi a Samaria. Lá, pregou sobre Jesus e muitos foram salvos.



One day, an angel came from God to Philip and told him to go into the wilderness and to walk down a certain road. Philip went there.

Um dia, um anjo de Deus disse a Felipe para ir a certa estrada no deserto. Felipe partiu.



As he was walking on the road, he saw a man riding in his chariot. This man was an important official from the land of Ethiopia.

Enquanto caminhava por essa estrada, Felipe viu um importante oficial da Etiópia sentado em sua carruagem.

So Philip went to the chariot. He heard the Ethiopian reading God's word. Philip asked the Ethiopian, "Do you understand what you are reading?" The Ethiopian replied, "No. I cannot understand it unless someone explains it to me. Please come and sit next to me."

Quando Felipe se aproximou da carruagem, ouviu o etíope lendo as Escrituras. Felipe perguntou ao etíope: "Você entende o que está lendo?" O etíope respondeu: "Não! Eu não conseguirei entender se ninguém me explicar. Por favor, sente-se aqui ao meu lado e me explique."





Philip got into the chariot and sat down. Then he told the Ethiopian man the good news about Jesus.

Felipe subiu na carruagem. Então Filipe anunciou-lhe as boas-novas a respeito de Jesus.



The Ethiopian said, "I believe that Jesus Christ is the Son of God." So Philip baptized the Ethiopian.

O etíope disse: "Creio que Jesus Cristo é o Filho de Deus." Eles entraram na água e Felipe batizou o etíope.



After they came up out of the water, the Holy Spirit suddenly carried Philip away to another place. There Philip continued to tell people about Jesus.

The Ethiopian continued traveling toward his home. He was happy that he now knew Jesus.



Depois que saíram da água, o Espírito Santo levou Felipe rapidamente para outro lugar para continuar falando de Jesus.

O etíope, feliz por ter conhecido Jesus, continuou o caminho de volta a sua casa.

www.freekidstories.org

All images by Richard Gunther via www.freebibleimages.org. Text courtesy of
www.openbiblestories.org and The Bible, Acts Chapter 8